

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 4 0 9 3 9 1 9 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) FN 144 093 919 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 06		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		Sunghoon Kang Sunghoon Kang Room 610 (Hyundai@), 108-dong, 186-1, Howon-ro, Naeseo-eup, Masanhoem-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Naeseo-eup, Hyundai Apartment) Postal Code 51245					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD34.74	TEL 010-9334-7544 FAX 010-9334-7544
		No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開改される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 4 0 9 3 9 1 9 | P *

item number

FN 144 093 919 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 06		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address			
				Sunghoon Kang Sunghoon Kang Room 610 (Hyundai@), 108-dong, 186-1, Howon-ro, Naeseo-eup, Masanhoem-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Naeseo-eup, Hyundai Apartment)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 51245			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9334-7544
Health food				6		USD34.74	FAX 010-9334-7544
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift
							☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods
							☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods
							☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
						3474 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
				番目 個中 Total number of pieces			

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 12 / 06

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN144093919JP
TEL +82-70-8028-0952 FAX	送達手段 (Shipped Per) :E M S
お届け先 (Addressee): Sunghoon Kang Sunghoon Kang Room 610 (Hyundai@), 108-dong, 186-1, Howon-ro, Naeseo-eup, Masanhoem-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Naeseo-eup, Hyundai Apartment) 51245, KOREA	支払い条件(Terms of Payment):
TEL 010-9334-7544 FAX 010-9334-7544	備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.79	USD 34.74
総合計 (Total)			6		USD 34.74

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) **EN 144 093 919 JP**

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address						受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 06		郵便料金 Postage Paid		諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						損害要償額		合計金額		Postage Paid	
						総重量 Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN						To (Addressee) Name & Address Sunghoon Kang Sunghoon Kang Room 610 (Hyundai@), 108-dong, 186-1, Howon-ro, Naeseo-eup, Masanhoem-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Naeseo-eup, Hyundai Apartment)					
TEL +82-70-8028-0952 FAX						Country KOREA Postal Code 51245					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents						HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
Health food										6	
										正味重量 Net weight g	
										USD34.74	
										内容品の価格 Value	
										TEL 010-9334-7544	
										FAX 010-9334-7544	
										次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
						☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample			
						☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others			
						☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents			
										日本円換算合計 (円) Total Value	
No commercial value for customs purpose only.										3474 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.						☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender											

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
---	--	--

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。

Country KOREA
日付印 Date Stamp

お問い合わせ番号(item number): EN 144 093 919 JP

✂ 切り離し後、面用紙と一層に重ね、いれこめ。

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Sunghoon Kang Sunghoon Kang Room 610 (Hyundai@), 108-dong, 186-1, Hwon-ro, Naeseo-eup, Masanhoem-gu, Changwon-si, Gyeong-sangnam-do (Naeseo-eup, Hyundai Apartment)	
135-0064		51245	
TEL +82-70-8028-0952		Postal Code	
FAX		Country KOREA	
内装品詳細		TEL010-9334-7544	
HSコード		FAX 010-9334-7544	
原産国		損害要償額 (円)	
個数		正味重量	
6		USD4.74	
Health food		価格	
		USD4.74	
		商品見本	
		贈物 ☐ 商品見本 ☐	
		贈光品 ☒ その他 ☐	
		送込品 ☐ 書籍 ☐	
		日本円換算額合計 (円)	
		3474	
		No commercial value for customs purpose only.	
内装品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。		 * E N 1 4 4 0 9 3 9 1 9 J P *	
☒ 内装品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。			
		受付局控 10年保存	

10年保存

整付即

☒ 内容製品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合には同梱します。